



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

### Revision to a Request for a Standing Offer

### Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Fournir et livrer des produits lait	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3048-20KF81/A	<b>Date</b> 2019-10-28
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3048-20-KF81	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-9-52084 (519)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-519-7920	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2019-10-15	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-11-04</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Choquette, Herb	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin519
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 536-4874 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3048-20KF82/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3048-20-KF82

Amd. No. - N° de la modif.  
01  
File No. - N° du dossier  
KIN-9-52085

Buyer ID - Id de l'acheteur  
kin519  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## BIDDERS' QUESTIONS AND RESPONSES FROM CANADA

- Q1: Le prix unitaire ferme doit-il être soumis conformément à l'UD demandée (colonne H)? Par exemple, l'article n ° 1, code unitaire 9A001, Intérieur du bœuf (frais) l'UO demandée est indiquée en kg. Devons-nous soumettre un prix au kg pour cet article? Ou devrions-nous proposer des prix conformément à notre taille d'unité d'émission proposée?
- R1 : Le prix unitaire correspond à la colonne I de la taille de l'unité d'émission demandée (UED) ou de l'UED proposé. Pour l'article 1, le prix unitaire serait pour une boîte contenant 3 morceaux de bœuf d'intérieur de ronde de 10 kg chacun pour un poids total de 30 kg. Donc, ce serait \$ \_\_\_\_ / 30kg. La colonne U diviserait l'UED en prix unitaire pour calculer \_\_\_\_ \$ / kg.
- Q2 : Quelle est la définition d'un UED acceptable (colonne S)? Il semble y avoir un écart maximal de 20% par rapport à l'emballage demandé, mais veuillez confirmer.
- R2 : Qui, un UED acceptable ne serait pas plus de 20% plus volumineux que l'UED demandé.